

Chóiq Alang Phau-lô Taran Coiq Dyôn Ticuoi Tin Tóq Cruong Ca-lati Parnai Cato

Phau-lô taran chóiq alang ndô coiq dyôn top tin Yê-su tóq cruong Ca-lati sám 50 tóq 58 cumo vít Yê-su carnian.

Tóq cruong Ca-lati bôn ticuoi cato cóq veng phep rit Mô-i-se, ki-náq têq át tinóng ỏ chứng mát Yang Arbang-pilống. Phau-lô taran chóiq ndô đởq catóih top tin Yê-su át tóq cruong Ca-lati dyôn chom arlốih, la lóiq túh cóq táq veng phep rit ticuoi Isa-ra-el, co cừp náq ticuoi cot tinóng ỏ chứng mát Yang Arbang-pilống la co nha-án tin Yê-su. Phau-lô coiq chóiq ndô dyôn ticuoi Ca-lati đởq ayông lieh acái acon Yang Arbang-pilống át tóq cruong ngki têq chom táq imo dyôn piai q chứng mát Yang Arbang-pilống.

Phau-lô tông dyôn nha-án chom arlốih chức án la tóq te Yang Arbang-pilống táp. Alúng arnám án táq la tới te ticuoi, ma Yang Arbang-pilống arô án đởq cato parnai Yang Arbang-pilống dyôn ticuoi tới ticuoi Isa-ra-el chom tữi. Phau-lô tông dyôn nha-án chom ticuoi cot tinóng ỏ chứng mát Yang Arbang-pilống la như nha-án tin sớng.

Talloiq tóq chóiq ndô la Phau-lô taran dyôn nha-án chom, tam nha-án lóiq túh cóq veng nnáng phep rit ticuoi Isa-ra-el, ma cóq nha-án tumǒng tóq callong armoih alúng tin Yê-su khóm lư.

Phau-lô Taran Chóiq Alang Nga Ticuoi Ca-lati

¹⁻² Cư Phau-lô taran parnai alang ndô cớiq alang nhéq top tin Yê-su tóq cruong Ca-lati. Cư la ticuoi dyưng ati Yê-su, án ndon Yang Arbang-pilǒng dyôn tumǒng lieh. Yê-su Crit alúng Yang Arbang-pilǒng A-ám he, rêh cư alúng yua cư táq arnác ndô. Tóit ticuoi rêh cư. Cư taran chóiq ndô ính carhanh inha. Alúng nhéq máh ticuoi tin Yê-su át ntúq ndô ính carhanh inha tữi.

³ Cư seq Yang Arbang-pilǒng A-ám he, alúng Yê-su Crit U'lla he, chôi mat inha, alúng dyôn inha át bánh suanh ien ỏ níc.

⁴ Yê-su Crit chóng chiuq cuchet co tian luaih he. Alúng án tarchoi he dyôn têq viar vít te máh arnác lóiq ỏ tóq pang saq ndô. Iki máh arnác Yê-su táq la cớq piai q cannính Yang Arbang-pilǒng A-ám he.

⁵ Iki cóq ngai ayô níc nưm Yang Arbang-pilǒng sống sút pang lang dơi. Amen.

Lóiq Bôn Ngê Cannǒh Têq Chôi Tamǒng

⁶ Cư sáng dut tữi, cháit lư inha táh Yang Arbang-pilǒng. Lư Yang Arbang-pilǒng rêh inha dyôn inha bôn tumǒng níc nhớ Crit chôi mat inha. Ma hoi-ndô inha parngih ngê cannǒh têq chôi tamǒng inha.

⁷ Lư lóiq bôn ngê cannõh nnáng têq choi tamõng inha. Ma bôn ticuoi cannõh tóq nga inha ính paclu inha, alúng ính pliet parnai ỏ te Yê-su Crit.

⁸ Khán bôn ticuoi mmo tóq nga inha, tam chác cữ lóiq la tarneng te pilõng, ma ính cato inha parnai ndái te parnai ỏ te Yê-su Crit aróq he khoiq cato inha te nsuoi, cữ ính Yang Arbang-pilõng pupít viang ticuoi ngki.

⁹ Iki cữ tông sa parnai ndô dyôn inha, khán ticuoi mmo cato inha parnai ndái te parnai ỏ te Yê-su Crit aróq inha khoiq tin dyơ, cữ ính Yang Arbang-pilõng pupít viang ticuoi ngki.

¹⁰ Cữ tông iki inha parngíh cữ ính ticuoi tông cữ la ticuoi ỏ lóiq? Tóit! Cữ ính Yang Arbang-pilõng sống tông cữ la ticuoi ỏ. Khán cữ yôl ial mít cannính ticuoi, cữ lóiq têq táq arnác Crit.

Yang Arbang-pilõng Rêh Phau-lô

¹¹ Em ai ời, cữ ính inha chom arlói h lư parnai ỏ te Yê-su Crit ndon cữ cato inha, parnai ndô tới te ngê ticuoi.

¹² Parnai ndô, cữ lóiq bôn ráp te ticuoi, alúng lóiq bôn ticuoi mmo pasoi cữ. Ma cữ ráp te Yê-su Crit apáh dyôn cữ chom.

¹³ Inha khoiq sáng dyơ te máh arnác cữ khoiq táq, ndóng cữ veng ngê top Isa-ra-el. Te nsuoi, cữ táq dieiq arúc lư ada nhéq máh top tin Yê-su. Cữ ính pupít nhéq top nha-án.

¹⁴ Ndong ngki, cữ peh nhéq rit rong top Isa-ra-el clui te nha-án ndon mui prôq alúng cữ.

Mít cannính cư ính lư veng phep rit tống toiq cư te inóh.

¹⁵ Ma Yang Arbang-pilǒng choi mat cư te ingái a-i cư iyǒh carnian cư. Alǔng án sáng bui cannính arô cư dyôn táq arnák án. Nđóng án apáh Acái án dyôn cư hôm,

¹⁶ án táq iki dyôn cư têq cato parnai ǒ te Yê-su Crit dyôn máh ticuoi tới ticuoi Isa-ra-el chom tũi. Cư lóiq bôn tanghúng máh ngê nđô alǔng ticuoi mmo.

¹⁷ Alǔng cư lóiq bôn tanghúng alǔng top dyung ati Yê-su tǒq vel put Yaru-salem, ndon táq arnák nđô nsuoi cư. Ma lư cư pǒq nga cruong Arap. Vít ngki, cư chô nga vel Damac.

¹⁸ Vít pe cumo, cư pǒq nga vel Yaru-salem ính tumúh Phi-er. Cư át alǔng án nhéq mui chít la sông ingái.

¹⁹ Ma top dyung ati Yê-su ndon ticuoi cannǒh, ngki cư lóiq bôn tumúh. Ma cư tumúh nưm Yacơ, a-em Ulla he sǒng.

²⁰ Máh parnai cư taran dyôn inha hoi-ndô la piai q lư. Khán cư tǒng a-uai, ngki Yang Arbang-pilǒng chom.

²¹ Tatun ngki cư ngǒh te vel Yaru-salem mot tǒq cruong Si-ri alǔng cruong Si-lasi.

²² Máh top tin Yê-su tǒq vúng Yudê iyǒh hôm rǒp cư.

²³ Ma nhéq máh nha-án khoiq sáng ngai táq-ntêr te cư idô: “Lư ticuoi nđô táq he te hoi-nsuoi. Nđóng ngki án ính pupít nhéq máh ngê te Yê-su Crit. Ma hoi-ndô án cato níc parnai ǒ te Yê-su dyôn ticuoi cannǒh chom.”

²⁴ Iki nhéq nha-án ngki ayô Yang Arbang-pilǒng co nhơ te cư.

2

Phau-lô Tumúh Ticuoi Sút Top Tin

¹ Tớq mui chít la puan cumo tatun cư ticúh sa nga vel pút Yaru-salem. Ba-naba alúng Athit pôq munơi alúng cư.

² Cư ticúh tuki co Yang Arbang-pilǒng khoiq apáh dyôn cư pôq. Cư tông nưm nha-án ndon cõt plô top tin Yê-su tớq vel Yaru-salem, dyôn nha-án chom nhéq máh parnai ỏ ndon cư khoiq cato ticuoi tới ticuoi Isa-ra-el. Cư táq iki, co cư lóiq ính máh arnátq cư khoiq táq alúng máh arnátq cư chón táq ma cõt ớq tarnáp, khán nha-án lóiq hòm ỏ te máh arnátq cư táq.

³ Athit ndon pôq alúng cư la ticuoi Créc, án tới ticuoi Isa-ra-el. Ma nha-án ndon cõt plô top tin Yê-su, lóiq tông amớh Athit cóq táq rit kít veng phep rit Isa-ra-el.

⁴ Ma bôn ticuoi cannỏh táq nánh-nnan mot tin Yê-su. Nha-án ính Athit táq rit ngki. Nha-án la arớq ticuoi tituaiq ính chom, co imo he ndon bôn mui mít alúng Yê-su ma lóiq veng máh phep rit Isa-ra-el. Co nha-án ính he cõt sol phep rit ngki.

⁵ Mubiq la he lóiq ính peh ngê nha-án, co he lóiq ính inha parngíh Yê-su Choi tamống nưm ticuoi ndon veng phep rit Isa-ra-el sống.

⁶ Tam ngai dyám náp máh ticuoi plô ngki, ma a cư nha-án lóiq bôn pút amớh, co Yang

Arbang-pilǒng lóiq bôn me culái tieh. Ma nha-án lóiq bôn cato mui callong tamme amóh ndái te parnai cư khoiq cato.

⁷ Ma máh ticuoi plô ngki bôn chom arlói h tǒq cư tông nha-án la Yang Arbang-pilǒng táp yua cư dyôn cato parnai ǒ te Yê-su Crit dyôn ticuoi tới ticuoi Isa-ra-el, la muchúng Yang Arbang-pilǒng khoiq yua Phi-er cato top Isa-ra-el.

⁸ Co Yang Arbang-pilǒng khoiq dyôn cư cǒt dyưng ati án đǒq pǒq cato ticuoi tới ticuoi Isa-ra-el, la muchúng án khoiq dyôn Phi-er cǒt dyưng ati án đǒq cato ticuoi Isa-ra-el.

⁹ Nǒh nha-án ndon cǒt plô hoi-ndô la: Yacǒ, Phi-er, alúng Yon. Nha-án bôn chom tǔi te Yang Arbang-pilǒng khoiq chǒi mat cư, alúng nha-án khoiq sǒng dyôn cư nha Ba-naba yǒl cato ticuoi tới ticuoi Isa-ra-el. Ma nha-án yǒl cato top Isa-ra-el.

¹⁰ Bôn nǔm mui nǒh nha-án patáp he bar náq dyôn ayư níc, la tarchoi ticuoi kidit. Ma arnác ngki cư ính táq te nsuoi dyư.

Phi-er Táq Lóiq Piaiǒ Tǒq Vel Anti-ô t

¹¹ Ma tǔ Phi-er tǒq nga vel Anti-ô t, cư dyǒq án chǔng mát lǒng, êq táq nnáng arnác lóiq piaiǒ.

¹² Co te nsuoi Phi-er báq chicha munǒi alúng ticuoi tới ticuoi Isa-ra-el ndon khoiq tin Yê-su. Ma tǔ ticuoi ndon Yacǒ yua tǒq nga vel Anti-ô t, iki án lóiq ính cha nnáng alúng ticuoi tới ticuoi

Isa-ra-el ngki. Án adáh 'top táq rit kíť' parngíh án khoiq táh pheap rit Isa-ra-el.

¹³ Iki nhéq máh ticuoi Isa-ra-el ndon tin Yê-su át tóq vel Anti-ôt, nha-án táq áh a-uai soi aróq Phi-er; díh Ba-naba táq áh a-uai muchúng ngki tui.

¹⁴ Tư cư hóm nha-án lóiq táq tinóng veng parnai ỏ te Yê-su Crit, iki cư tông Phi-er chúng mát nhéq máh ticuoi ngki idô: "Mái la lư ticuoi Isa-ra-el. Ma mái táp táq aróq mái tới ticuoi Isa-ra-el. Imo têq mái patot ticuoi tới ticuoi Isa-ra-el dyôn veng máh pheap rit Isa-ra-el?"

¹⁵ "He la ticuoi Isa-ra-el te ingái a-i he carnian he. Iki he ndái te ticuoi tới ticuoi Isa-ra-el ndon ngai đốq 'ticuoi luaih.'

¹⁶ Ma he chom arlói h lư ticuoi lóiq têq át tinóng ỏ chúng mát Yang Arbang-pilống, co nhớ án veng pheap rit Isa-ra-el. Ma cóq án tin nưm Yê-su Crit sống, ki-náq têq án át tinóng ỏ chúng mát Yang Arbang-pilống. Hóm he têq át tinóng ỏ chúng mát Yang Arbang-pilống, la co nhớ he khoiq tin Crit, tới co nhớ he veng pheap rit Isa-ra-el. Lóiq bôn ticuoi mmo têq át tinóng ỏ chúng mát Yang Arbang-pilống, co nhớ án veng tapun pheap rit Isa-ra-el.

¹⁷ Ma khán he catóng ính át tinóng ỏ chúng mát Yang Arbang-pilống co nhớ he tin Crit, iki he chom, he ticuoi Isa-ra-el la ticuoi luaih muchúng ticuoi tới ticuoi Isa-ra-el tui. Khán

* **2:12 2:12** Top táq rit kíť la ticuoi Isa-ra-el ndon cato ticuoi tới ticuoi Isa-ra-el cóq táq rit kíť, khán veng ngê Yê-su.

parnai ndô lư piai; iki arớq Crit ính he táq luaih lóiq? Lư tới iki!”

¹⁸ Ma khán cư kinúm lieh máh phep rit ndon cư khiq táh te nsuoi, iki cư táq dyôn cư bôm cõt ticuoi luaih ada phep rit ngki.

¹⁹ Co cư lóiq peh nnáng phep rit ngki, iki arớq cư khiq cuchet te phep rit ngki dươ; đốq cư tumống nưm dyôn Yang Arbang-pilống sớng.

²⁰ Iki cõt arớq cư cuchet munởi alứng Crit tớq along calláng tui. Cư tumống hoi-ndô la tới cannính cư bôm. Ma cư tumống la co nư Crit tumống tớq cư. Hôm cư yôl bôn tumống hoi-ndô la co cư tin Acái Yang Arbang-pilống. An khiq amoih cư, alứng án chiuq cuchet tang cư.

²¹ Cư lóiq bôn táq dyôn callong choi mat te Yang Arbang-pilống cõt ớq tarnáp. Khán ticuoi veng nhéq phep rit Isa-ra-el ma têq át tinống ỏ chửng mát Yang Arbang-pilống, ngki Crit cuchet lô mat sớng.

3

Phep Rit Isa-ra-el, Lóiq la Tin Yê-su

¹ Ticuoi Ca-lati ớ! Inha la ticuoi achơ! Nnáu đốq tarháu pakêh inha, dươ tardông inha pỏq tớq carna lóiq crái? Te nsuoi inha khiq chom arlớih dươ te Yê-su Crit cuchet tớq along calláng.

² Cư ính plốh inha mui nốh sớng. Inha bôn ráp Arvai Yang Arbang-pilống co inha peh phep rit Isa-ra-el, lóiq la co inha tin parnai ỏ te Yê-su Crit?

³ Imo inha acho' lư? Te tôm lư inha át ỗ alững Yang Arbang-pilống la co nhơ Arvai Yang Arbang-pilống át alững inha. Ma hoi-ndô imo inha parngih inha têq át ỗ alững Yang Arbang-pilống, la co inha táq arnátq veng ngê inha bôm?

⁴ Inha khoiq chiuq a-ưi nốh dieiq arúc la co tian inha tin parnai ỗ te Yê-su Crit. Nhéq nốh dieiq arúc ngki bôn tarnáp lóiq? Lư máh nốh ngki bôn tarnáp dyôn inha.

⁵ Iki cư ính plốh lieh inha idô: Tư Yang Arbang-pilống dyôn inha bôn Arvai án, alững án táq arnátq sileh dyôn inha, án táq ndô la co inha veng phep rit Isa-ra-el, lóiq la co inha tin parnai ỗ te Yê-su Crit?

⁶ Inha ayư lieh te A-praham te inóh. Co án tin ngê Yang Arbang-pilống, ngki Yang Arbang-pilống náp án la ticuoi tinóng ỗ. ✧

⁷ Iki inha têq chom arlóih, ticuoi mmo tin Yang Arbang-pilống, lư ticuoi ngki táp cọt tống toiq A-praham.

⁸ Yang Arbang-pilống dyôn ticuoi tới ticuoi Isa-ra-el át ỗ chững mát án tữi, la co nha-án tin ngê án. Tám urátq Yang Arbang-pilống te inóh khoiq tông acóiq te nốh ngki. Alững Yang Arbang-pilống tông A-praham idô:

“Cư ính dyôn ticuoi tóq cứp cruong bôn callong
bún
nhơ te mái.” ✧

⁹ Iki, khán ticuoi mmo tin Yang Arbang-pilống muchúng A-praham tin, ticuoi ngki lư bôn

✧ **3:6 3:6** Urátq Te Tôm 15:6 ✧ **3:8 3:8** Urátq Te Tôm 12:3; 18:18; 22:18

callong bún aróq A-praham tui.

¹⁰ Mách ticuoi ndon parngíh nha-án têq át ỏ
chúng mát Yang Arbang-pilǒng co nhớ nha-án
veng phep rit Isa-ra-el, ngki nha-án lóiq têq viar
vít te Yang Arbang-pilǒng pupap nha-án. Co tóq
tám uráq Yang Arbang-pilǒng khoiq tông idô:

“Ticuoi mmo lóiq peh cúp callong tóq phep rit
ngai khoiq taran
tóq Tám Uráq Phep Rit Yang Arbang-pilǒng,
ticuoi ngki Yang Arbang-pilǒng lư pupap
án.”✧

¹¹ Iki he khoiq chom arlói h lư dyơ, lóiq bôn
ticuoi mmo têq át tinǒng ỏ chúng mát Yang
Arbang-pilǒng co nhớ án veng phep rit Isa-ra-el.
Co tóq tám uráq Yang Arbang-pilǒng khoiq tông
idô:

“Ticuoi cớ tinǒng ỏ chúng mát Yang
Arbang-pilǒng
la co nhớ án tin.
Alúng ticuoi ngki lư bôn tumǒng.”✧

¹² Ma ticuoi ndon veng phep rit Isa-ra-el táq
ndái te ticuoi tin. Tóq tám uráq Yang
Arbang-pilǒng khoiq tông idô:

“Ticuoi mmo peh cúp callong te phep rit
Isa-ra-el,
án lư bôn tumǒng co nhớ te callong ngki.”✧

¹³ Ma Crit khoiq choi he dyôn tarcláh te callong
pupap tóq phep rit Isa-ra-el. Dyơ he bôn vít te
arnáq Yang Arbang-pilǒng pupap he. Yê-su rap
thái he, la co án bôn mít canníh chiuq dyôn

✧ 3:10 3:10 Patáp Lieh 27:26 ✧ 3:11 3:11 Ha-bacúc 2:4 ✧ 3:12
3:12 Lê-vi 18:5

Yang Arbang-pilǒng pupap án tang he. Co tǒq tám uráq Yang Arbang-pilǒng khoiǒq tǒng te nǒh ndô:

“Ticuai mmo ma cuchet na tayǒng tǒq along calláng,

Yang Arbang-pilǒng lư pupap ticuai ngki.”✧

¹⁴ Nhéq máh callong bún Yang Arbang-pilǒng khoiǒq ưq alúng A-praham te inóh, hoi-ndô lư tǒq dǐh nga ticuai tới ticuai Isa-ra-el hơ, la co nhơ te máh arnác Yê-su Crit khoiǒq táq. Alúng cúp nác he têq bôn Arvai Yang Arbang-pilǒng, co he tin Yê-su.

Yang Arbang-pilǒng Ưq Alúng A-praham

¹⁵ Em ai ơ! Cư ỉnh tǒng inha mui parnai acám, ticuai báq táq. Khán bôn ticuai sống carhǒt mui nǒh amóh, lóiq bôn ticuai mmo têq táh, lóiq la them mui nǒh amóh loi tǒq nǒh carhǒt ngki.

¹⁶ Iki Yang Arbang-pilǒng par-ưq alúng A-praham nha munác te tǒng toiq A-praham. Ma Yang Arbang-pilǒng lóiq par-ưq alúng nhéq máh tǒng toiq A-praham. Án par-ưq alúng nưm munác sống te tǒng toiq A-praham; ticuai ndô la Crit.✧

¹⁷ Cư tǒng inha idô: Yang Arbang-pilǒng carhǒt alúng A-praham nhéq puan culám pe chít cumo nsuoi te bôn phep rit Isa-ra-el. Iki phep rit Isa-ra-el lóiq têq táh, alúng lóiq têq pupít callong Yang Arbang-pilǒng khoiǒq par-ưq alúng A-praham.

✧ **3:13 3:13** Patáp Lieh 21:23 ✧ **3:16 3:16** Uráq Te Tôm 12:7; 13:15; 24:7

18 Yang Arbang-pilǒng lóiq dyôn ticuoi Isa-ra-el bôn mun co nhơ nha-án peh phep rit Isa-ra-el, ma Yang Arbang-pilǒng dyôn nha-án bôn mun co án khoiq par-ưq alững A-praham. Co te callong án khoiq par-ưq, ngki án choi mat A-praham.

19 Khán iki, imo Yang Arbang-pilǒng dyôn phep rit nga ticuoi Isa-ra-el? Phep rit ngki tóq la dyôn he têq chom arlói h lư he bôn luaih. Ma Yang Arbang-pilǒng dyôn phep rit ndô tingôi ingái Crit tóq; án la ticuoi te tống toi q A-praham ndon Yang Arbang-pilǒng khoiq par-ưq. Yang Arbang-pilǒng dyôn ticuoi Isa-ra-el bôn phep rit ndô na tarneng Yang Arbang-pilǒng, alững na ticuoi atóq parnai.*

20 Ma tư Yang Arbang-pilǒng par-ưq alững A-praham, lư ngcang án táp ưq, lóiq túh cóq bôn ticuoi atóq parnai tông tang án.

Yang Arbang-pilǒng Dyôn Phep Rit An Kiaq Me He

21 Phep rit Isa-ra-el lóiq artoi alững máh callong Yang Arbang-pilǒng ưq te nsuoi lóiq? Lư tới iki! Khán phep rit Yang Arbang-pilǒng dyôn têq choi tamǒng ticuoi, lư ticuoi têq át ở chững mát Yang Arbang-pilǒng co nhơ nha-án peh phep rit ngki.

22 Ma tóq tám uráq Yang Arbang-pilǒng khoiq tông dyr, nhéq tư h ticuoi tóq cúc cuteq ndô át tadựp chức callong luaih. Co te iki, Yang Arbang-pilǒng dyôn nưm nga ticuoi ndon tin

* **3:19 3:19** Ticuoi 'atóq parnai' la Mòi-se.

Yê-su Crit bôn ráp máh nốh án khoi q par-ư q te inớh.

²³ Ma te nsuoi, ndóng Crit iyốh tó q, Yang Arbang-pilố ng khoi q dyôn phep rit án đố q kia q me he arố q ngai kia q ticuoi tồ t. He át níc iki tingô i tó q ingái Yang Arbang-pilố ng apáh dyôn he tề q tin Crit.

²⁴ Iki phep rit ngki át kia q me he tingô i ingái Crit tó q. Tó q ingái ngki he tề q át tinố ng ố chử ng mát Yang Arbang-pilố ng co nhơ he tin.

²⁵ Ma tư he tin, phep rit lố i q bôn kia q me nnáng he.

²⁶ Hoi-ndô nhé q ná q inha bôn cớ t acái acon Yang Arbang-pilố ng co inha tin Yê-su.

²⁷ Nhé q máh inha ndon khoi q ráp tíc na đớ q la cớ t mui mít alứ ng Crit. Iki cớ t arố q inha sủ p pang tumố ng Crit.

²⁸ Hoi-ndô lố i q ndái amớ h ticuoi Isa-ra-el lố i q la ticuoi tớ i ticuoi Isa-ra-el, ticuoi sol lố i q la ticuoi tớ i sol, ticuoi conh lố i q la ticuoi cán. Nhé q máh inha la cớ t mui mít tó q Yê-su Crit.

²⁹ Khán Crit lư Ừlla inha, ngki inha lư cớ t tồ ng toi q A-praham tữ i, alứ ng inha bôn tữ i máh mun ndon Yang Arbang-pilố ng khoi q ư q alứ ng A-praham.

4

¹ Dyơ cư ính tồ ng inha mui parnai acám loi idô: Bôn muná q ticuoi súc ndon bôn mui lám acái kэт. Khán a-ám án cuchet, acái ngki loi cớ t ulla nhé q máh mun a-ám án. Ma ndóng án yô l

ngai-acái, ngai lóiq dyôn án cõt ulla máh mun ngki. Án cõt aróq ticuoi sol sóng.

² Ma bôn ticuoi parléh níc án, alúng kiaq me máh mun án tingôi ingái a-ám án khoiq anát dyôn án têq cõt ulla máh mun ngki.

³ He la aróq ngai-acái ngki tui. Ndong he iyõh tin, he cõt sol dyôn máh ngê tóq pang ndô.

⁴ Ma tóq ngư Yang Arbang-pilõng khoiq anát, án lư dyôn acái án siar nga cúc cuteq ndô. Án dyôn ticuoi cán carnian acái án. Alúng acái ndô át tadurp chức phep rit Isa-ra-el tui.

⁵ Acái án thái he te phep rit Isa-ra-el ndon he khoiq cõt sol, dyôn he têq cõt acái án.

⁶ Alúng dyôn inha chom arlõih lư, inha cõt acái Yang Arbang-pilõng, Yang Arbang-pilõng dyôn Arvai Acái án mot át tóq mít canninh inha. Arvai ngki choi he lóiq adáh arô Yang Arbang-pilõng la 'aba'.*

⁷ Hoi-ndô inha lóiq nnáng aróq ticuoi sol, ma inha cõt aróq acái ama na Yang Arbang-pilõng loi. Co inha lư cõt acái án, iki têq inha chúng tui mun án.

Phau-lô Ình Lư Ticuoi Ca-lati Veng Ngê Piai

⁸ Te ndóng inha iyõh chom ngê Yang Arbang-pilõng, inha táq sol dyôn máh yang saq.

⁹ Ma hoi-ndô inha chom Yang Arbang-pilõng dyơ. Ma crái lư la Yang Arbang-pilõng chom inha. Khán iki, imo inha ình pìh cõt sol lieh máh ngê tóq pang ndô? Máh ngê ngki lóiq bôn chức alúng lóiq têq choi inha.

* **4:6 4:6** Aba tóq cang Isa-ra-el, titoiq lieh la 'A-ám.'

10 Inha nnáng náp ingái, kisái, alúng cumo tampán. Inha parngih inha têq át tinóng ở chững mát Yang Arbang-pilǒng co inha táq iki.

11 Ma khán inha parngih iki, ngki aleq mat sớng cư khoiq cato inha te parnai ở te Yê-su Crit.

12 Em ai ơi! Cư seq inha cõt muchúng cư tui, co cư khoiq cõt muchúng inha ndon lóiq veng phep rit Isa-ra-el. Alúng inha lóiq bôn táq luaih amóh ada cư.

13 Inha chom dyơ, nsuoi lư cư cato parnai ở dyôn inha la co te cư a-ái tarma.

14 Tam chác chớcn cư lóiq bánh ở, ma inha lóiq ayê, lóiq la calôih cư. Ma inha ráp pasôl cư, arớq inha ráp pasôl tarneng Yang Arbang-pilǒng, lóiq la arớq inha ráp pasôl Yê-su Crit.

15 Ingái ngki inha sáng búi alúng cư. Ma hoi-ndô, amóh ndon táq dyôn inha lóiq sáng búi nnáng arớq te ullivan? Cư chom ingái ngki, khán rap inha culáiq callong mát inha đợq Choi cư, lư inha culáiq.

16 Cư tông inha parnai piai q lư, ma imo hoi-ndô inha cõt ticuoi picon ada cư?

17 Ma ticuoi cannóh ndon tông parnai lóiq piai q, nha-án táq nánh-nnan ial cannính inha, ma callong lư la nha-án ính táq lóiq ở ada inha. Nha-án ính cayáh inha te cư, la đợq dyôn inha ial cannính nha-án loi.

18 Arnáq ial cannính ticuoi co ính táq arnáq ở, ngki ở lư. Lóiq bôn amóh cư át alúng inha, lóiq la át yông te inha.

19 Inha la aróq acái cư ama tũi. Hoi-ndô cư sáng a-ái lư tóq mít cư, clui te ticuoi cán carnian acái, tingôi Crit cõt sút tóq mít cannính inha.

20 Alững cư ỉnh lư át munơi alững inha hoi-ndô, đợc ien cư tanghúng alững inha. Ma hoi-ndô cư át yông te inha, iki cư sáng ting-críng thág, lóiq chom imo cư ỉnh táq.

Parnai Acám Te Bar Náq Cán

21 Cư ỉnh plốh ticuoi te top inha ndon ỉnh veng níc phep rit Isa-ra-el idô: Inha chom ma lóiq, phep rit ngki tông amớh dyôn inha?

22 Tóq phep rit ngki ngai khoiq taran tông te A-praham, án bôn bar lám acái conh, mui lám te campái sol, mui lám te campái tới sol.

23 Campái sol carnian acái conh muchúng ngai tũi. Ma campái tới sol carnian acái co như te parnai Yang Arbang-pilống khoiq par-ưq ỉnh dyôn án bôn acái conh.

24-25 Parnai ndô la parnai acám tũi. Bar náq cán ndô la aróq bar nốh ndon Yang Arbang-pilống carhốt ỉnh choi ticuoi. Carhốt mui la án dyôn phep rit án tóq cóh Si-nai. Cóh Si-nai ndô tóq cruong Arap, alững ngai đợc cóh ngki la cóh Hacar hơ. Nốh campái sol A-praham la Hacar, alững acái ndon án carnian la sol tũi. Iki Hacar la aróq vel pưt Yaru-salem tóq pang hoi-ndô. Alững ticuoi tóq vel Yaru-salem cõt sol aróq Hacar tũi, la ỉnh veng níc phep rit Isa-ra-el sóng.

26 Ma he ndon bôn mui mít ỉnh veng ngê Yê-su Crit, he la aróq vel Yaru-salem tamme tóq

pilǒng, vel ngki la aróq a-i he. A-i ndô tới ticuoi sol.

²⁷ Tóq tám uráq Yang Arbang-pilǒng te inóh khiq tǒng te nǒh ndô, idô:

“O cán cut ơ! Mái êq anguaq amóh.

Mái ndon lóiq coi tumúh a-ái cuop cumo,
cóg mái ơn tamprǒl;

co cán rang bôn acái a-ưi hơn te cán ndon yôl
bôn cayieq.”☆

²⁸ Hoi-ndô em ai ơ! Inha cot acái ndon Yang Arbang-pilǒng khiq par-ưq muchúng I-sac tui.

²⁹ Tóq ingái ngki te inóh, acái conh ndon carnian aróq ngai tui, acái ngki táq dieiq arúc níc acái conh ndon carnian như te chức Arvai Yang Arbang-pilǒng. Alúng pang hoi-ndô la muchúng ngki tui.

³⁰ Ma amóh tóq tám uráq Yang Arbang-pilǒng te inóh tǒng te nǒh ndô? An tǒng idô:

“Chuih viang campái sol alúng acái conh án.

Acái te ticuoi sol lóiq têq chúng mun a-ám
nha-án

munơi alúng acái te campái tới sol.”☆

³¹ Iki em ai ơ, he tới acái te ticuoi sol, ma he la acái te ticuoi tới sol.†

5

Êq Dyôn Phep Rit Tieq Chóq Lieh Inha

☆ **4:27 4:27** Ê-sai 54:1 ☆ **4:30 4:30** Uráq Te Tǒm 21:10 † **4:31 4:31** Phau-lô tǒng iki, la án ính tǒng idô: “He lóiq têq át tinǒng ở chúng mát Yang Arbang-pilǒng co he veng phep rit. Ma he át tinǒng ở chúng mát Yang Arbang-pilǒng la co he tin.”

¹ Crit khioq taláh he dyôn vít te cõt sol phep rit. Co Crit khioq taláh inha, iki inha me a-õ mít cannính inha, êq táq sol lieh phep rit ngki.

² Cư Phau-lô tông dyôn inha chom arlóiḥ, khán inha táq rit kít veng phep rit Isa-ra-el, ngki Crit lóiḥ cõt tarnáp amóḥ dyôn inha.

³ Cư ính tông sa dyôn inha chom arlóiḥ lư loi. Ticuoi mmo táq rit kít, cóq án peh nhéq máh callong patáp cannóḥ tóq phep rit Isa-ra-el hơ.

⁴ Khán bôn ticuoi mmo te inha ma parngíḥ ính át tinóḡ ỏ chứng mát Yang Arbang-pilốḡ co án peh phep rit Isa-ra-el, la arốḡ án lếḥ bôm te Crit alứḡ máh nốḥ ndon Yang Arbang-pilốḡ khioq ượḡ choi mat cõt pít nhéq.

⁵ Ma he, ngki he ngcong bôn át tinóḡ ỏ chứng mát Yang Arbang-pilốḡ co he tin. Alứḡ he tin co nhơ Arvai Yang Arbang-pilốḡ choi he.

⁶ Tư Yê-su Crit choi tamốḡ he, lóiḥ bôn amóḥ he táq rit kít, lóiḥ la lóiḥ táq. Ma callong pưt cữi nhéq te cannóḥ la he tin. Co he tin, iki he bôn mít cannính amoiḥ.

⁷ Cư hơm ndốḡ nsuoi inha veng ngê Yê-su Crit khóm lư. Ma hoi-ndô cư sáng dut lư, lóiḥ chom ticuoi mmo catáng inha lóiḥ dyôn veng nnáng ngê piáiḥ te Yang Arbang-pilốḡ.

⁸ Tới Yang Arbang-pilốḡ catáng inha. Lư án táp arô inha dyôn tin án.

⁹ Bắq ngai tông idô: “Khán ial biq bôt pôiḥ cacháq tóq bôt mi, dyơ bôt pôiḥ ngki táq dyôn nhéq máh cưỡḡ ndon khioq carchúc cõt pôiḥ

nhéq.”*

¹⁰ Ma cư chom simót lư, U’lla táp choi inha alúng lóiq dyôn inha veng ngê cannõh. Ma máh ticuoi ndon tóq paclu inha, nha-án cóq ráp tột te Yang Arbang-pilǒng.

¹¹ Em ai ơi, bôn ngai cauq cư, tông cư cato máh ticuoi cóq táq rit kít khán ính át tinóng ỏ chúng mát Yang Arbang-pilǒng. Khán cư lư tông iki, ticuoi Isa-ra-el lóiq ính táq cư, alúng lóiq sáng uan amớh te cư cato te along calláng Yê-su Crit.

¹² Iki máh ticuoi ndon yua inha cóq táq rit kít, cư ính nha-án lát nha-án bôm!

¹³ Em ai ơi! Inha la ticuoi ndon Yang Arbang-pilǒng khoi q taláh dyơ. Ma inha êq parngíh co inha khoi q cláh, dyơ têq inha ial cannính inha bôm đờq táq veng sac sái q inha ính. Piai q lư la inha muná q amoi h muná q, muná q choi muná q.

¹⁴ Nhéq máh phep rit Yang Arbang-pilǒng la pachúng cọt mui callong patáp idô: Cóq inha amoi h yóu muchúng inha amoi h chác inha bôm. ☆

¹⁵ Ma khán inha muná q táq muná q, aró q pannán tarcáp tartuo q, iki cóq inha me a-ỏ, dách lơ chái lư top inha cọt rúng pít nhéq.

Bar Ngê Ticuoi Têq Veng

* **5:9 5:9** Phau-lô acám idô: Khán bôn muná q lói q ỏ tóq top inha, ướh án táq dyôn nhéq máh inha cọt lói q ỏ tui. ☆ **5:14 5:14** Lê-vi 19:18

16 Iki cư yua inha idô: Cóg inha veng nưn
ngê Arvai Yang Arbang-pilǒng sǒng. Táq iki,
inha lǒiq veng nnáng sac sáiq inha ính.

17 Co sac sáiq inha ính la ndái te Arvai Yang
Arbang-pilǒng ính. Alúng ngê Arvai Yang
Arbang-pilǒng ính la ndái te ngê sac sáiq inha
ính. Bar ngê ndô lǒiq cǒt tarcluoq. Co iki arnág
amóh inha parngih ính táq, inha lǒiq rap táq.

18 Ma khán inha veng nưn ngê Arvai Yang
Arbang-pilǒng sǒng, iki inha lǒiq túh veng
nnáng phep rit Isa-ra-el.

19 Ma khán inha veng máh ngê sac sáiq, ngki
inha táq idô: Tǒi campái cayieq ma bíq munǒi.
Inha ham táq-ntêr mmuaq. Inha bôn mít
cannính lǒi lư.

20 Inha sang yang cannǒh, cǒt ticuoi mo, cǒt
ticuoi picon, ính lư tarluaih, munáq i-ôiq
munáq, cháih nháih, tarpíh ính cǒt pưt, paryáh
cǒt a-ưi top, alúng parngih top inha ǒ hơn te
top cannǒh.

21 Inha i-ôiq camíq, ham ngoiq cǒng bol,
ngoiq cha búi dǒq táq lǒiq ǒ, alúng táq arnág
saq cannǒh hơ veng cannính inha bôm. Co iki
cư ính catóih dyôn inha chom arlǒih lư loi idô:
Ticuoi táq arnág saq aróq iki lǒiq tềq bôn
tumǒng tǒq ntúq Yang Arbang-pilǒng sút.

22 Ma culái te inha veng Arvai Yang
Arbang-pilǒng la ngê idô: Bôn mít amoih, sáng
búi hơn níc, bôn ien ǒ níc, bôn mít chiuq tanhư,
bôn mít sáng sruiq, táq arnág ǒ, bôn mít tinǒng
tupúng,

²³ bôn mít khun, alúng chom bán ố chác bôm. Lóiq bôn phep rit mmo catáng ticuoi lóiq dyôn táq máh arnác ngki.

²⁴ Ticuoi mmo bôn mui mít alúng Yê-su Crit, ticuoi ngki khoiq táh dyơ máh ngê sac sáiq án ính. Iki án lóiq ính veng nnáng tarngrúh án bôm.

²⁵ Khán he bôn tumống co như Arvai Yang Arbang-pilống, iki cóq he veng tapun nưm ngê Arvai Yang Arbang-pilống sống.

²⁶ He êq puput, êq tarchoiq yóu, alúng munác êq i-ôiq camíq munác.

6

Munác Amoih Munác; Munác Choi Munác

¹ Em ai ơi! Khán bôn ticuoi mmo tóq top inha ma lơ táq luaih, inha ndon veng ngê Arvai Yang Arbang-pilống, cóq inha ial mít khun tóq inha cato án; ki-nác têq án pien lieh cọt mít tamme. Ma cóq inha me a-ố mít inha bôm, dách lơ inha loi tarveng táq aróq án tui.

² Khán bôn ticuoi tóq top inha tumúh dieiq arúc, cóq inha munác tarchoi munác. Inha táq iki, inha lư veng ngê Crit.

³ Khán bôn ticuoi mmo ma lóiq bôn put amóh, ma án chóng parngíh án put, lư mít án bôm pilốh án.

⁴ Cúp nác ticuoi cóq me lieh te arnác án bôm, dyôn án têq chom arlóih arnác ngki bôn tarnáp, ma lóiq. Iki án chom bôm arnác ngki ố ma lóiq. Án lóiq túh cóq taring arnác án alúng arnác ticuoi cannốh,

⁵ co cúp nác ticuoi bôn mmar mpual arnác án táq.

⁶ Mách ticuoi ndon rian te parnai ỏ te Yê-su Crit, cóq nha-án mpô cúp nốh cớng ỏ dyôn nga ticuoi ndon cato nha-án.

⁷ Ticuoi mmo ma parngíh têq án pilốh Yang Arbang-pilống, lư án pilốh chác án bôm. Callong mma amốh ticuoi chốh, urốh án bôn lieh culái te callong mma ngki.

⁸ Khán inha chốh callong mma ính veng cannính inha bôm, urốh inha bôn culái la inha cuchet. Ma khán inha chốh callong mma ính veng ngê Arvai Yang Arbang-pilống, urốh inha bôn culái la inha bôn tumống níc-níc nhớ te Arvai ngki.

⁹ Iki he êq aleq aláh táq arnác ỏ. Khán he lóiq pê cannính te arnác ỏ he táq, urốh he lư bôn ráp tarnáp pưt lư.*

¹⁰ Hoi mmo he têq choi nhéq máh ticuoi, ngki dyôn he choi. Ma nsuoi lư he cóq choi máh yớu tốq top tin avai.

Phau-lô Dyốq Sa Ticuoi Ca-lati

¹¹ Ati cứ táp taran chưq ndô dyôn inha. Seq inha me máh-mmo pưt chưq cứ taran dyôn inha hoi-ndô.

¹² Mách ticuoi ndon ính patot inha táq rit kít veng phep rit Isa-ra-el, nha-án ính ticuoi cannốh tông nha-án lư veng ngê Yang Arbang-pilống. Ma callong lư la nha-án ính viar

* **6:9 6:9** Tớq parnai Céc ntúq ndô tông: “Urốh he bôn sot a-ưi.”

te top Isa-ra-el táq dieiq arúc nha-án, khán nha-án cato te Crit cuchet tóq along calláng.

¹³ Díh nha-án ndon khoiq táq rit kít táp lóiq veng máh phép rit Isa-ra-el. Ma nha-án ính inha táq tíc ngki, co nha-án ính cuhống te inha cammáng parnai nha-án.

¹⁴ Ma cứ ính cuhống nưm te along calláng Yê-su Crit U'lla he sớng. Lư simót, tóq along calláng ngki nhéq nớh tóq cúc cuteq ndô khoiq cuchet dyơ te cứ. Alứng cứ khoiq cuchet tũi te nhéq nớh ngki.

¹⁵ Lóiq bôn amớh ticuoi táq rit kít, lóiq la lóiq bôn táq rit kít. Ma callong pụt lư la idô: Cớq ticuoi ngki cớt ticuoi tamme.

¹⁶ Cứ seq Yang Arbang-pilớng sruiq táq cúp nắq ticuoi ndon veng ngê ngki, alứng dyôn mít cannính nha-án át ien ố níc. Máh ticuoi ngki la lư ticuoi Isa-ra-el ndon Yang Arbang-pilớng cớt ulla.

¹⁷ Nđô la parnai talloiq lư cứ ính tông inha, êq dyôn ticuoi cannớh pidieiq cứ, co máh callêr tóq cháq cứ cớt tíc apáh dyôn ngai chom arlớih lư, cứ la sol dyôn Yê-su.

¹⁸ Em ai ơi! Cứ seq Yê-su Crit U'lla he, át alứng inha, alứng chơi mat inha. Amen.

Pacoh, Cado
The New Testament in the Pacoh language of Laos:
Parnai Yang Arbang-pilǝng: Tám Uraq Tamme Cang
Cadô (Bible)

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Pacoh (Cado)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Mar 2026 from source
files dated 20 May 2025

81799e9a-66b4-5f52-ad41-286ef093d83d